



EN

van Dale

Nederlands - Engels

N

In dit *Van Dale Pocketwoordenboek Nederlands – Engels* vind je alles wat je nodig hebt voor het schoolvak Engels en het eindexamen op de middelbare school. Ook bij gebruik thuis, op reis of bij een taal cursus is dit Pocketwoordenboek een uitstekende bron van informatie.

De vormgeving van dit Pocketwoordenboek helpt je om snel en makkelijk te vinden wat je zoekt. Op elke bladzijde staat bijvoorbeeld het alfabet. Ook valt het lidwoord bij elk trefwoord duidelijk op. In de zwarte kaders vind je bovendien veel extra informatie (zoals aanvullende uitleg over het opgezochte woord, landennamen of taaltips).

Als je al wat verder bent en nóg meer woorden wilt kunnen opzoeken, dan is het *Van Dale Middelgroot woordenboek Nederlands – Engels* een goede keuze als opvolger van dit boek. De *Van Dale Grammatica Engels* en *Van Dale Werkwoordgrammatica Engels* zijn daarnaast ontzettend handig voor het leren van grammaticaregels en het vervoegen van werkwoorden, en je breidt je woordenschat snel uit met het geïllustreerde *Van Dale Beeldwoordenboek Nederlands / Engels*. Met *Van Dale Online op school* kun je ook makkelijk digitaal woorden opzoeken (kijk voor een gratis proefabonnement achter in dit boek).

Wij staan altijd open voor suggesties. Je kunt die mailen naar redactie@vandale.nl.

We wensen je veel plezier en succes met dit woordenboek!

Van Dale Uitgevers

the grass, there's a catch in it somewhere

additioneel additional, accessory

adel de nobility, peerage • *hij is van ~*

◦ he is a peer, he belongs to the nobility

adelaar de eagle

adellijk noble • *van ~e afkomst* ◦ of noble

birth • *~ bloed* ◦ noble blood

adestand de nobility • *iem. in (of: tot) de*

~ verheffen ◦ ennoble s.o., raise s.o. to the

peerage

adem de breath • *de laatste ~ uitblazen*

◦ breathe one's last • *slechte ~* ◦ bad

breath, halitosis • *zijn ~ inhouden* ◦ [look fig]

hold one's breath • *naar ~ happen* ◦ gasp

for breath • *buiten ~ zijn* ◦ be out of breath

• *in één ~* ◦ in the same breath • *weer op ~*

komen ◦ catch one's breath

adembenemend breathtaking • *een ~*

schouwspel ◦ a breathtaking scene

ademen breathe, inhale • *vrij ~* ◦ [look fig]

breathe freely • *de lucht die we hier ~ is*

verpest ◦ the air we are breathing here is

poisoned

ademhalen breathe • *weer adem kunnen*

halen ◦ be able to breathe again • *haal eens*

diep adem ◦ take a deep breath

ademhaling de breathing, respiration

• *kunstmatige ~* ◦ artificial respiration • *een*

onrustige ~ ◦ irregular breathing

ademloos breathless • *een ademloze stil-*

te ◦ a breathless hush

ademnood de • *in ~ verkeren* ◦ be gasp-

ing for breath, find it difficult to breathe

adem Pauze de breathing space, breather

ademtest de breath test • *iem. de ~ afne-*

men ◦ breathalyse s.o.

adept de follower, adherent, disciple

adequaat appropriate, effective; [net vol-

doende] adequate • *~ reageren* ◦ react ap-

propriately (of: effectively)

ader de vein, blood vessel; [slagader] artery

• *een gesprongen ~* ◦ a burst blood vessel

aderlating de bleeding; [fig] drain (on re-

sources) • [fin] *dat was een behoorlijke ~*

◦ it made a big hole in the budget

aderverkalking de arteriosclerosis, hard-

ening of the arteries

adh de afk van *aanbevolen dagelijkse hoe-*

veelheid RDI (afk van *recommended daily in-*

take)

ADHD afk van *attention deficit hyperactivity*

disorder ADHD

adhesie de adherence

a.d.h.v. afk van *aan de hand van* using, by

means of

¹ **adjectief** het zn adjective

² **adjectief** bn adjectival, adjective

adjutant de 1 [stafofficier] adjutant, aide(-

de-camp) 2 [Ned; adjudant-onderofficier] ±

warrant officer

adjunct-directeur de deputy director (of:

manager); [ond] deputy headmaster

administrateur de administrator • *de ~*

van een universiteit ◦ the administrative di-

rector of a university

administratie de 1 [beheer] administration;

[bestuur] management; [boekhouding] accounts

• *de ~ voeren* ◦ do the administrative work;

[boekhouding] keep the accounts 2 [gebouw,

vertrek] [afdeling] administrative department;

[gebouw] administrative building (of: offices)

• *hij zit op de ~* ◦ he's in the administrative

(of: clerical) department

administratief administrative; [m.b.t. alg kan-

toor-, schrijfwerk] clerical • *~ personeel* ◦ ad-

ministrative (of: clerical) staff • [Belg] *~ cen-*

trum ◦ administrative centre

administratiekosten de administrative

costs, service charge(s)

administreren [fondsen, vermogen] adminis-

ter; [onderneming] manage, run; [boeken bijhou-

den] keep accounts • *een ~d lichaam* ◦ an

administrative body

admiraal de admiral

adolescent de adolescent; youngster

adonis de Adonis; [inf] Greek god

adopter de adopt

adoptie de adoption

adoptiekind het adopted child

adoptieouder de adoptive parent

adrenaline de adrenaline

adres het address, (place of) residence

• *hij verhuisde zonder een ~ achter te laten*

◦ he moved without leaving a forwarding

address • [fig] *je bent aan het juiste ~*

◦ you've come to the right place • *per ~*

◦ care of; [als afk] c/o • *een vertrouwd ~ voor*

al uw reparaties ◦ a trusted source for all

your repairs

adres

Let op: het Engelse woord **address** schrijf

je met dubbel **d** en dubbel **s**.

adresbalk de [comp] address bar, location

bar

adresseren address • *een brief vergeten*

te ~ ◦ forget to address a letter

adreswijziging de change of address

Adriatisch Adriatic • *~e Zee* ◦ Adriatic Sea

ADSL afk van *asymmetric digital subscriber*

line ADSL

advent de Advent

adverteerder de advertiser

advertentie de advertisement, ad(vert)

• *een ~ plaatsen* ◦ put an advertisement in

the paper(s)

adverteren advertise; [aankondigen] announce • *er wordt veel geadverteerd voor nieuwe computerspelletjes* ◦ new computer games are being heavily advertised

advies het advice • *~ geven* ◦ give advice • *iemands ~ opvolgen* ◦ follow s.o.'s advice • *iem. om ~ vragen* ◦ ask s.o.'s advice • *een ~* ◦ a piece of advice; a recommendation • *het ~ van deskundigen inwinnen* ◦ obtain expert advice, get the opinion of experts

advies

Let op het juiste gebruik van **advice** en **advise**.

Het Engelse woord **advice** (met een c) is een zelfstandig naamwoord en betekent *advies*:

- *I really need your advice.*
- *Can I give you a piece of advice?*

Het Engelse woord **advise** (met een s) is een werkwoord en betekent *adviseren, aanraden*:

- *I would advise you to say nothing.*
- *Could you advise me?*

adviesbureau het consultancy

adviesprijs de recommended selling (of: retail) price

adviesraad de advisory body

adviseren 1 recommend, advise (s.o.) • *hij adviseerde mij de auto te laten repareren* ◦ he advised me to have the car mended
2 advise, counsel • *ik kan je in deze lastige kwestie niet ~* ◦ I can't offer you advice in this complicated matter

adviseur de adviser, advisor, counsellor; [hand, med ook] consultant • *juridisch ~* ◦ legal advisor, lawyer; solicitor

advocaat de [alg] lawyer; [voor hogere rechtbank] barrister; [voor lagere rechtbank] solicitor • *een ~ nemen* ◦ engage a lawyer || • [fig] ~ *van de duivel* ◦ the devil's advocate

advocatenkantoor het lawyer's office

advocatuur de Bar; legal profession • *de sociale ~* ◦ ± legal aid lawyers

aerobics de aerobics

aerodynamisch aerodynamic

¹af het zn • *teruggaan naar af* ◦ go back to square one

²af bn 1 [afgewerkt] finished, done, completed; [verzorgd] polished; [verzorgd] well-finished • *het werk is af* ◦ the work is done (of: finished) 2 [spel] out • *je bent af* ◦ you're out

³af bw 1 [van verwijdering] off, away • *mensen liepen af en aan* ◦ people came and went • *af en toe* ◦ (every) now and then • *klaar?*

af! ◦ ready, steady, go!; get set! go!

2 (+ van) from • *van die dag af* ◦ from that day (on, onwards) • *van kind af (aan) woon ik in deze straat* ◦ since I was a child I have been living in this street • *van de grond af* ◦ from ground level 3 [m.b.t. verwijdering, scheiding] away, off • [fig] *dat kan er bij ons niet af* ◦ we can't afford that • *de verf is er af* ◦ the paint has come off • *ver af* ◦ a long way off • *hij woont een eindje van de weg af* ◦ he lives a little way away from the road • *van iem. af zijn* ◦ be rid of s.o. • *u bent nog niet van me af* ◦ you haven't seen (of: heard) the last of me; I haven't finished with you yet 4 [m.b.t. rivier, trap] down • *de trap af* ◦ down the stairs 5 [m.b.t. nadering] to; [met 'op'] towards; up to • *ze komen op ons af* ◦ they are coming towards us || • *goed (of: beter, slecht) af zijn* ◦ have come off well (of: better, badly) • *ik weet er niets van af* ◦ I don't know anything about it • *van voren af aan beginnen* ◦ start from scratch; start all over again

afasie de aphasia

afbakenen mark out; stake out [perceel]; de-fine [grens]; demarcate [gebied, taak]; mark off [met scheidslijn]

afbakken finish off in the oven • *broodjes om zelf af te bakken* ◦ par(t)-baked rolls
afbeelden depict, portray, picture
afbeelding de picture, image; [in boek] illustration; [in boek] figure

afbekken • [inf] *iem. ~* ◦ snap (of: snarl) at s.o., jump down s.o.'s throat

afbellén 1 cancel (by telephone) 2 [per telefoon langsgaan] ring round • *hij belde de halve stad af om een taxi* ◦ he rang round half the city for a taxi

afbestellen cancel

afbetalen pay off [persoon, schuld]; pay for [goederen] • *het huis is helemaal afbetaald* ◦ the house is completely paid for
afbetaling de hire purchase, payment by instalment (of: in instalments) • *op ~* ◦ on hire purchase

afbeulen [fig] drive into the ground, work to death • *zich ~* ◦ slave; [inf] work one's guts out; *nacker o.s.*

afbieden [Belg] bring (of: knock, beat) down
afbijten 1 [met de tanden afsnijden] bite off

2 [van verf] strip, remove

afbinden 1 [med] tie off 2 [losbinden] untie, undo • *de schaatsen ~* ◦ untie (of: undo) one's skates

afbladderén 1 [loslaten] flake (off), peel (off) • *de verf bladdert af* ◦ the paint is flaking (of: peeling) off 2 [fig] tarnish • *zijn imago is behoorlijk afgebladderd* ◦ his image is

really tarnished, his image has been seriously dented

afblazen blow off (of: away) • *stof van de tafel* ~ ◦ blow the dust off the table || • *de scheidsrechter had (de wedstrijd) al afgeblazen* ◦ the referee had already blown the final whistle

afblijven keep off, leave alone, let alone, keep (of: stay) away (from) • *blijf van de koekjes af* ◦ leave the biscuits alone

afboeken 1 [overboeken] transfer 2 [als verlies boeken] write off

afborstelen brush (down) • *zijn kleren* ~ ◦ give one's clothes a brush

afbouwen 1 [geleidelijk beëindigen] cut back (on), down (on), phase out • *we zijn de therapie aan het* ~ ◦ we're phasing out the therapy 2 [van bouwwerk] complete, finish

afbraak de demolition

afbranden burn down

afbreekbaar decomposable, degradable; [biologisch] biodegradable • *biologisch afbreekbare wasmiddelen* ◦ biodegradable detergents

¹**afbreken** onov ww break off (of: away); [knappend] snap (off) • *de punt brak (van de stok) af* ◦ the end broke off (the stick)

²**afbreken** ov ww 1 [plotseling doen ophouden] break off, interrupt; cut short [ook reis] • *onderhandelingen* ~ ◦ break off negotiations • *de wedstrijd werd afgebroken* ◦ the game was stopped 2 [slopen] pull down, demolish; break down, tear down [schutting e.d.]; [aan stukken slaan] break up; [ontmantelen] dismantle • *de boel* ~ ◦ smash the place up 3 decompose, degrade || • *afvalstoffen worden in het lichaam afgebroken* ◦ waste-products are broken down in the body

afbreken

De regels voor het afbreken van Engelse woorden aan het eind van een regel zijn erg lastig. Daarom kun je Engelse woorden beter niet afbreken. Op de computer kun je afbreken voor Engelse teksten – in het Engels: **hyphenation** – het beste gewoon uitzetten.

afbrengen put off • *ze zijn er niet van af te brengen* ◦ they can't be put off (of: deterred) || • *het er goed* ~ ◦ do well • *het er slecht* ~ ◦ come off badly, be badly off • *het er levend* ~ ◦ escape with one's life • *het er heelhuids* ~ ◦ come out of it unscathed

afbreuk de • ~ *doen aan* ◦ harm, injure, damage

afbrokkelen crumble (off, away), fragment

• *het plafond brokkelt af* ◦ the ceiling is crumbling

afbuigen turn off, bear off, branch off • *hier buigt de weg naar rechts af* ◦ here the road bears (to the) right

afdad het lean-to

afdal go down, come down, descend • *een berg* ~ ◦ go (of: come) down a mountain

afdeling de 1 descent 2 [skiën] downhill

afdanen 1 [buiten gebruik stellen] discard; cast off [kleren]; [van schip, machine] (send for) scrap 2 [ontslaan] dismiss; disband [troepen] • *personeel* ~ ◦ pay off staff

afdankertje het cast-off, hand-me-down

afdekken cover (over, up)

afdeling de department, division; section [van maatschappij]; ward [van patiënten in ziekenhuis] • *de ~ Utrecht van onze vereniging* ◦ the Utrecht branch of our society • *Kees werkt op de ~ financiën* ◦ Kees works in the finance department

afdelingschef de department(al) manager, head of department; [in grote winkel] floor manager

afdingen bargain (of: haggle) (with s.o.)

afdoen 1 [afleggen] take off, remove • *zijn hoed* ~ ◦ take off one's hat 2 [wegnemen] take off • *iets van de prijs* ~ ◦ knock a bit off the price, come down a bit (in price) || • [fig] *dat doet niets af aan het feit dat ...* ◦ that doesn't alter the fact that ... • *iets ~ als een incident* ◦ downplay sth., dismiss sth. as an incident

afdoend [voldoende] sufficient, adequate; [doeltreffend] effective • *een ~ middel* ◦ an effective method

afdraaien twist off • *de dop van een vulpen* ~ ◦ unscrew the cap of a fountain pen || • *hier moet u rechts* ~ ◦ you turn right (of: turn off to the right) here

afdragen 1 [overdragen] make over, transfer, hand over, turn over 2 [afslippen] wear out • *afgedragen schoenen* ◦ worn-out shoes

afdrijven drift off; [scheepv] go adrift || • *de bui drijft af* ◦ the shower is blowing over

afdrogen dry (up); wipe dry [met doek] • *zijn handen* ~ ◦ dry one's hands (on a towel) • *zich* ~ ◦ dry o.s. (off)

afdronk de aftertaste

afdruppen [stil weggaan] slink off (of: away), clear off

afdruk de [van voet, vinger] print; imprint; [afgietsel] mould; cast • *de wielen lieten een ~ achter* ◦ the wheels left an impression

afdrukken print (off); [kopiëren] copy; [kopiëren] run off

afdrukvoorbeeld het print preview

afdwalen stray (off) (from), go astray; [fig ook] wander (off) • *zijn gedachten dwaalden af naar haar* ◦ his thoughts wandered off to her • *van zijn onderwerp* ~ ◦ stray from one's subject

afdwingen exact (from) [informatie]; extort (from) [geld, belofte]

affaire de affair

affiche het/de poster; [theat] (play)bill

afgaan 1 go down, descend • *de trap* ~

◦ go down the stairs 2 (+ op) [fig] rely on, depend on • *~de op wat hij zegt* ◦ judging by what he says • *op zijn gevoel* ~ ◦ play it by ear 3 [afgenomen worden van een geheel]

come off; [van geld ook] be deducted • *daar gaat 10% van af* ◦ 10% is taken off that

4 [van vuurwapen] go off • *een geweer doen* ~ ◦ fire a rifle 5 [een gek figuur slaan] lose face, flop, fail || • *van school* ~ ◦ leave school

afgang de (embarrassing) failure, flop

afgedraaid [uitgeput] worn-out, completely exhausted

afgeladen (jam-)packed, crammed

afgelasten cancel; call off [staking]; [sport] postpone

afgeleefd [versleten] used up, worn-out, spent

afgelegen remote, far(-away), far-off • *een ~ dorp* ◦ a remote (of: an out-of-the-way) village

afgeleid diverted, distracted • *hij is gauw* ~ ◦ he is easily distracted

afgelopen last, past • *de ~ maanden hadden wij geen woning* ◦ for the last few months we haven't had anywhere to live

• *de ~ tijd* ◦ recently • *de ~ weken* ◦ the past weeks, the last few weeks || • *~!* ◦ stop it!, that's enough!

afgemeten 1 [afgepast] measured (off, out)

• *met ~ passen* ◦ with measured steps

2 [stijf, voorzichtig] formal, stiff

afgepeigerd knackered, exhausted

afgericht (well-)trained

afgerond 1 (well-)rounded • *het vormt een ~ geheel* ◦ it forms a complete whole

2 [m.b.t. bedragen, getallen] round

afgesproken agreed, settled || • *dat is dan* ~ ◦ it's a deal!

afgestompt dull(ed), deadened

afgestudeerde de graduate

afgetraapt [van schoenen] worn out

afgevaardigde de delegate, representative; [volksvertegenwoordiger ook] member (of parlement) • *de geachte* ~ ◦ the honourable member

¹**afgeven** onov ww 1 [m.b.t. kleurstof] RUN

2 (+ op) run down • *op iem.* ~ ◦ talk bad about s.o., be disparaging about s.o.

²**afgeven** ov ww 1 [overhandigen] hand in

[brief]; deliver; leave [boodschap, krant]; [onvrijwillig] hand over; give up • *hij weigerde zijn*

geld af te geven ◦ he refused to part with his money • *een pakje bij iem.* ~ ◦ leave a parcel with s.o.

2 [licht, warmte] give off • *de kachel geeft veel warmte af* ◦ the stove gives off a lot of heat 3 [melden, publiceren]

announce, expect • *een duidelijk signaal* ~ ◦ send a clear message

afgewerkt used (up), spent • *~e olie* ◦ used oil

afgewogen balanced

afgezaagd [fig] stale [grap]; hackneyed [uitdrukking, onderwerp]


afgezant de envoy, ambassador

afgezien • *~ van* ◦ besides, apart from • *~ van de kosten* (of: *moeite*) ◦ apart from the cost (of: trouble)

afgezonderd isolated, cut off; segregated [patiënten, gevangenen]; remote [plaats]

Afghanistan Afghanistan

officiële naam Afghanistan Afghanistan

inwoner  Afghaan Afghan

 Afghaanse Afghan

bijv. naamw. Afghaans Afghan

hoofdstad Kaboel Kabul

munt afghani afghani

afgieten pour off; [door vergiet ook] strain; drain • *aardappels* ~ ◦ drain potatoes

• *groente* ~ ◦ strain vegetables

afgietsel het cast, mould

afgifte de delivery [brief]; ISSUE [kaartjes enz.]

afgod de idol

afgooien throw down; [met kracht] fling

down • *pas op dat je het er niet afgooit*

◦ take care that you don't knock it off

afgraven dig up, dig off; [vlak maken] level

afgrendelen [fig] seal off, close off; [lett] bolt up

afgrijselijk 1 horrible, horrid, atrocious

• *een ~e moord* ◦ a gruesome murder

2 [zeer lelijk] hideous, ghastly

afgrijzen het horror, dread • *met ~ vervullen* ◦ horrify

afgrond de abyss, chasm

afgunst de envy, jealousy

afgunstig envious

afhaalmaaltijd de takeaway (meal); [Am]

take-out (meal/dinner)

afhaalrestaurant het takeaway (restaurant); [Am] take-out (restaurant)

afhaken pull out, drop out

afhakken chop off, cut off

afhalen 1 collect, call for 2 [(iem.) ergens gaan halen] collect, meet • *ik kom je over een*

uur ~ o 'll pick you up in an hour • *iem. van de trein* ~ o meet s.o. at the station || • *bedden* ~ o strip the beds

afhaler de person collecting someone
afhandelen settle, conclude, deal with, dispose of • *de spreker handelde eerst de bezwaren af* o the speaker first dealt with the objections

afhandeling de settlement, transaction
afhandig • *iem. iets ~ maken* o trick s.o. out of sth.

afhangen depend (on) • *hij danste alsof zijn leven ervan afhing* o he danced for dear life (*of*: as though his life depended on it) • *het hangt van het weer af* o it depends on the weather

afhankelijk dependent (on), depending (on) • *ik ben van niemand ~* o I am quite independent • *de beslissing is ~ van het weer* o the decision is dependent on (*of*: depends on) the weather

afhankelijkheid de dependence

afhelpen [bevrijden] rid (*of*); [ziekte] cure (*of*) • [iron] *iem. van zijn geld ~* o relieve s.o. of his money

afhouden 1 [verwijderd houden] keep off, keep out • *zij kon haar ogen niet van de taart ~* o she couldn't keep her eyes off the cake • [fig] *iem. van zijn werk ~* o keep s.o. from his work 2 [aftrekken, inhouden] keep back • *een deel van het loon ~* o withhold a part of the wages

afhuren hire, rent
afijn so, well

afkalven cave in; [fig] be eroded

afkammen [bekritisieren] run down, tear (to pieces); [boek ook] slash (to shreds); slate
afkappen 1 [door kappen scheiden] chop off 2 [(een spreker) stoppen] cut (s.o.) short • *een gesprek ~* o break off (*of*: cut short) a conversation

afkeer de aversion (to), dislike (*of*) • *een ~ hebben (of: tonen)* o have (*of*: display) an aversion (to)

afkeren turn away (*of*: aside), avert • *het hoofd ~* o turn one's head away • *zich ~ van iem. (iets)* o turn away from s.o. (sth.)

afkerig averse (to) • *~ zijn van iets* o be abhorrent of sth., abhor sth. • *niet ~ zijn van iets* o not be ill-disposed toward sth.

afketsen 1 bounce off, glance off 2 [fig] fall through, fail • *het plan is afgeketst op geldgebrek* o the plan fell through because of a lack of money • *iets laten ~* o reject sth.; defeat sth. [voorstel]; frustrate sth. [plannen]

afkeuren 1 reject, turn down, declare unfit • *hij is voor 70 % afgekeurd* o he has a 70 %

disability 2 [veroordeelen] disapprove of, condemn || • *een doelpunt ~* o disallow a goal

afkeuring de disapproval, condemnation • *zijn ~ uitspreken over* o express one's disapproval of

afkickcentrum het rehab centre, drug rehabilitation centre

afkicken kick the habit; dry out [drank] • *hij is afgekickt* o he has kicked the habit

afkickverschijnselen de withdrawal symptoms

afkijken 1 copy, crib 2 see out, see to the end • *we hebben die film niet afgekeken* o we didn't see the film out || • *bij (of: van) zijn buurman ~* o copy (*of*: crib) from one's neighbour

afkleden be slimming

afkloppen knock on wood, touch wood • *even ~!* o touch wood!

afkluiven gnaw off/on • *een botje ~* o pick a bone

afknappen break down, have a breakdown • *~ op iem. (iets)* o get fed up with s.o. (sth.)

afknippen cut (off); [haar ook] trim

afkoelen cool (off, down); chill [bv. wijn]; refrigerate [in koelkast] • *iets laten ~* o leave sth. to cool

afkoeling de cooling (off (*of*: down))

afkoersen (+ op) head straight for

afkomen 1 (+ op) come up to (*of*: towards) • (*dreigend*) *op iem. ~* o approach s.o. (menacingly) • *zij zag de auto recht op zich ~* o she saw the car heading straight for her (*of*: coming straight at her) • [fig] *de dingen op zich laten ~* o wait and see, let things take their course 2 [ontslagen, bevrijd raken] get rid of; be done (*of*: finished) with [iets vervelends]; [ontsnappen] get off (*of*: away); get out of [uitnodiging, verplichting] • *er gemakkelijk ~* o get off easily (*of*: lightly)

afkomst de descent, origin; [geboorte] birth; [woord] derivation • *Jean is van Franse ~* o Jean is French by birth [van Franse ouders]

afkomstig 1 from, coming (from), originating (from) • *~ uit Spanje* o of Spanish origin

2 [afgeleid] originating (from), derived (from) • *dat woord is ~ uit het Turks* o that word is derived (*of*: borrowed) from Turkish

afkondigen proclaim, give notice of
afkondiging de proclamation [vrede, noodtoestand]; declaration [onafhankelijkheid]

afkoopsom de redemption money, compensation

afkopen buy (from), purchase (from), buy off; redeem [verplichting]; [loskopen] ransom • *een hypotheek ~* o redeem a mortgage • *een polis ~* o surrender a policy